

Siseturvalisuspoliitika fondi projekti kirjeldus struktuuritoetuste registris

1. Elluviija/toetuse saaja/taotleja

Sisestage projekti elluviija/toetuse saaja/taotleja andmed ja kontaktisik(ud). Kontaktisikuid saate muuta kogu projekti eluaja vältel.

Elluviija/toetuse saaja/taotleja andmed

Elluviija/ toetuse saaja/ taotleja nimi:	Sotsiaalkindlustusamet
Registrikood:	70001975
Pangakonto/ virtuaalkonto/ viitenumber	Saaja: Rahandusministeerium SEB Pank: EE891010220034796011 (SWIFT: EEUHEE2X) Swedbank: EE932200221023778606 (SWIFT: HABAE2X) Luminor Bank: EE701700017001577198 (SWIFT: NDEAEE2X) LHV Pank: EE777700771003813400 (BIC/SWIFT: LHVBE22) Viitenumber: 2800048574
Konto/ viitenumbri omanik, millele rakendusüksus teostab toetuse makseid	Sotsiaalkindlustusamet

Kontaktisikud Siia märgitud isikutel on ligipääs e-toetuste keskkonnale. Vähemalt ühel taotleja kontaktisikul peab olema valitud märkeruut "Isik soovib saada teavitusi e-postile". Vähemalt ühe isiku roll peab olema „allkirjastaja“. Kõik taotluse juurde kontaktisikuks märgitud isikud näevad antud taotlust e-toetuse keskkonna kaudu.

Eesnimi:	Nikita
Perenimi:	Koros
Isikukood:	39204242712
Roll:	Teenuseomanik, projektijuht
Telefon:	5300 7363
e-post:	Nikita.koros@sotsiaalkindlustusamet.ee
Isik soovib saada teavitust e-postile (JAH/EI):	JAH
Eesnimi:	Maret
Perenimi:	Maripuu
Isikukood:	47407160232
Roll:	Allkirjastaja
Telefon:	612 1360
e-post:	maret.maripuu@sotsiaalkindlustusamet.ee
Isik soovib saada teavitust e-postile (JAH/EI):	EI
Eesnimi:	Reet
Perenimi:	Keskküla
Isikukood:	46303215218
Roll:	Raamatupidaja
Telefon:	53077950
e-post:	Reet.Keskkula@sotsiaalkindlustusamet.ee
Isik soovib saada teavitust e-postile (JAH/EI):	JAH

2.Üldandmed

Sisestage projekti üldandmed ja info selle kohta, kas olete saanud või taotlenud käesoleva projektiga sisuliselt seotud tegevuste elluviimiseks toetust teistest allikatest. Toetust ei saa taotleda kulule, mida on juba teisest meetmest või riigisisestest või muudest välisabi vahenditest rahastatud.

Projekti üldandmed

Taotlusvooru/TATi pealkiri:	1.2.Sotsiaalvaldkonnas kolmandate riikide kodanike, sh rahvusvahelise kaitse taotlejate ja kaitse saanute vastuvõtutingimuste tõhustamine
Projekti nimi:	„Tõlketeenuse pakkumise arendamine“
Projekti algus ja lõpp:	01.01.2024–30.06.2029 <i>Märkige projekti algusajaks projekti tegevuste algusaeg ning lõppajaks kuupäev, mis ajaks on planeeritud projekti tegevused lõpetada.</i>

Käesoleva projektiga seotud toetused

Elluviija, toetuse saaja, taotleja või partneri rakendanud või taotletud vahendeid käesoleva projektiga sisuliselt seotud (k.a jätkutegevused) tegevuste rahastamiseks:	<i>Märkige eelneva 12 kuu jooksul käesoleva projektiga sisuliselt seotud tegevuste kulude hüvitamiseks saadud toetus teistest allikatest (struktuuritoetus, riiklikud toetused jne).</i> AMIF projektid: Puudub
---	---

3.Partnerid – ei kohaldu

Sisestage teave partnerite kohta, kelle kulusid projektist hüvitatakse.

Partnerid, makse saajad ja nende kontaktisikud

Nimi:	-
Registrikood:	-
Juriidiline vorm:	-
Telefon:	-
E-post:	-
Aadress:	-
Postiindeks:	-
Pangakonto:	-

4.Sisu

Kirjeldage projekti, tuues välja projektile sõnastatud eesmärgi ja tulemuse, projekti tegevused koos väljunditega ning nende saavutamise mõõdikud. Samuti saate määratleda projekti seotuse valdkonnaga, millesse projekt panustab. Siin lehel sisestatud projekti väljundite kohta tuleb järgmistel lehtedel sisestada lisaandmeid.

Projekti väljund (tulemus):	Projekti tulemusena luuakse sotsiaalvaldkonna vajadusi arvestav kaugtõlke korraldusskeem, et tagada kaugtõlketeenus kolmandate riikide kodanikele, sh rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saajatele, ning tugi majutuskeskuse, tööturu ning sotsiaal- ja tervishoiuteenuste tagamisel.
-----------------------------	--

Projekti kirjeldus

Projekti eesmärk:	Projekti eesmärk on tagada kolmandate riikide kodanikele, sh rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saajatele ning nendega kokkupuutuvatele sotsiaalvaldkonna võrgustiku liikmetele operatiivne kaugtölke kättesaadavus erinevates olukordades üle riigi.
Projekti lühikokkuvõtte avalikkusele:	Projekti eesmärk on tagada kolmandate riikide kodanikele, sh rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saajatele ning nendega kokkupuutuvatele sotsiaalvaldkonna võrgustiku liikmetele operatiivse kaugtölke kättesaadavus erinevates olukordades üle Eesti.
Projekti tulemuste jätkusuutlikkus (kohustuslik avatud taotlusvooru ja erimeetme projekti puhul):	<i>Kirjeldage, milline on tegevuste mõju peale projekti lõppu.</i>
Projekti koostöös pikaajalise arengustrategia "Eesti 2035" aluspõhimõtete ja sihtidega (kohustuslik avatud taotlusvooru ja erimeetme projekti puhul)	Kui projekt panustab aluspõhimõtetest valida „jah“ ja kirjeldage kuidas. Vastasel juhul valida „ei“ regionaalareng JAH/EI keskkonnahoid ja kliima JAH/EI Projektis puuduvad tegevused, mis otseselt panustavad keskkonnahoidu ja kliimaneutraalsusesse. Samas projekti rakendamisel arvestatakse keskkonnahoiuga, kasutades tegevustes võimalikult keskkonnasõbralikke lahendusi nagu näiteks elektroonsed materjalid, veebipõhised kohtumised, minimaliseerides siselähetusi jms). infoühiskond JAH/EI riigivalitsemine JAH/EI Projekt toetab rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saanutele mõeldud avalike teenuste kvaliteeti. kas tegevusi viivad osaliselt või täielikult ellu sotsiaalpartnerid või vabaühendused? JAH/EI kas projekti üheks eesmärgiks on naiste jätkusuutliku osaluse ja edu tagamine tööhõives? JAH/EI kas projekt on suunatud riigi, piirkonna või kohaliku tasandi haldus- ja ametiasutustele või avalike teenuste osutamisele? JAH/EI Projekt toetab rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saanutele mõeldud avalike teenuste kvaliteeti. võrdsed võimalused JAH/EI Projekti tegevused toetavad, et erivanuse, soo, rassi, tervise, sh puude ja teiste asjaoludega rahvusvahelise kaitse taotlejad ja saajad, kes ei valda piisaval tasemel Eestis enimräägitavaid keeli, saaksid kasutada erinevaid teenuseid, mis on vajalikud nende iseseisva elu alustamiseks ja iseseisvaks toimetulekuks. sooline võrdsus (kas projekti lõpptulemus mõjutab meeste ja naiste olukorda ühiskonnas?) JAH/EI projekt panustab soolise võrdõiguslikkuse edendamisse läbi sooküsimuste lõimimise projektitaotluse ettevalmistamisse, projekti rakendamisse ja seiresse JAH/EI võrdne kohtlemine JAH/EI Projekti tegevused toetavad, et erivanuse, soo, rassi, tervise, sh puude ja teiste asjaoludega rahvusvahelise kaitse taotlejad ja saajad, kes ei valda piisaval tasemel Eestis enimräägitavaid keeli, saaksid kasutada erinevaid teenuseid, mis on vajalikud nende iseseisva elu alustamiseks ja iseseisvaks toimetulekuks. eri vanuses inimeste võrdne kohtlemine JAH/EI Projekti tegevused toetavad, et erivanuse, soo, rassi, tervise, sh puude ja teiste asjaoludega rahvusvahelise kaitse taotlejad ja saajad, kes ei valda piisaval tasemel Eestis enimräägitavaid keeli, saaksid kasutada erinevaid teenuseid, mis on vajalikud nende iseseisva elu alustamiseks ja iseseisvaks toimetulekuks. puudega inimeste võrdne kohtlemine (sh tegevused juurdepääsu tagamiseks) JAH/EI Projekti tegevused toetavad, et erivanuse, soo, rassi, tervise, sh puude ja teiste asjaoludega rahvusvahelise kaitse taotlejad ja saajad, kes ei valda piisaval tasemel Eestis enimräägitavaid keeli, saaksid kasutada erinevaid teenuseid, mis on vajalikud nende iseseisva elu alustamiseks ja iseseisvaks toimetulekuks. võrdne kohtlemine sõltumata inimese soost, rassist või rahvuslikust kuuluvusest, usutunnistusest või veendumusest või seksuaalsest sättumusest JAH/EI

	Projekti tegevused toetavad, et erivanuse, soo, rassi, tervise, sh puude ja teiste asjaoludega rahvusvahelise kaitse taotlejad ja saajad, kes ei valda piisaval tasemel Eestis enimräägitavaid keeli, saaksid kasutada erinevaid teenuseid, mis on vajalikud nende iseseisva elu alustamiseks ja iseseisvaks toimetulekuks.
Projekti koostöös riigisiseste arengukavadega (sh Siseturvalisuse Arengukavaga 2020-2030“, AMIFI puhul vajadusel ka „Sidusa Eesti arengukavaga 2021-2030“) (kohustuslik avatud taotlusvooru puhul)	Kirjeldage, kuidas projekt panustab riigisisestesse arengukavadesse.

5.Näitajad

Sisestage info selle kohta, milliseid rahastamiskava näitajaid kasutate kavandatud muutuste ning väljundite loomise mõõtmiseks.

Näitaja nimetus <i>Sisestage näitaja nimetus.</i>	Mõõtühik <i>Märkige mõõtühik, millega näitajat mõõdetakse.</i>	Algväärtus <i>Alati 0</i>	Sihtväärtus 2024 <i>Sisestage näitaja tase (kogus), mis projekti elluviimisega saavutatakse</i>	Sihtväärtus 2029 <i>Sisestage näitaja tase (kogus), mis projekti elluviimisega saavutatakse</i>
Projekti väljund (sama, mis lehel „4. Sisu“)				
O.1.1.2 Toetatud osalejate arv, millest omakorda <i>*nende osalejate arv, kes saavad muud liiki toetust, sealhulgas teavet ja abi kogu varjupaigamenetluse jooksul</i>	arv	0	0	75

6. Tegevused (NB! Peab ühtima „Tegevuskava ja eelarve“ Excel vormil esitatuga)

Sisestage projekti tegevused ning nende elluviimise alguse ja lõpp. Projekti tegevused peavad jääma projekti elluviimiseks kavandatud ajaraami.

Projekti tegevuse tunnus <i>Tegu on süsteemi poolt tegevusreale antud juhusliku tunnusnumbriga</i>	Projekti tegevuse nimetus <i>Sisestage iga väljundi alla elluviidavad tegevused, mille tulemiks on vastav väljund. Nimetus peaks olema lühike ja konkreetne.</i>	Planeeritud algus <i>Sisestage projekti tegevuse planeeritud algus. pp/kk/aaaa</i>	Planeeritud lõpp <i>Sisestage projekti tegevuse planeeritud lõpp. Projekti tegevus ei saa kesta kauem kui projekt. pp/kk/aaaa</i>
Projekti väljundi nimetus (sisestatud lehel „4. Sisu“)			
<i>Tegevus</i>	Projekti koordineerimine (SKA)	01.01.2024	30.06.2029
Tegevuse täpsustus:	SKA poolne projekti koordinaator tagab vajalike teenuste arenduse vastavalt projekti tegevustele, osapooltelt saadud sisenditele ning ettenähtud standarditele, mh panustab vajaliku kontseptsiooni väljatöötamisse, sh kaasates asjaomaseid osapooli, ning lähteülesande ja hangete koostamisse tehniliste arenduste jaoks. Toetab arendustegevusi, tagab vajalike tööriistade, juhendite olemasolu ning teenuste kättesaadavuse isikutele ja seotud osapooltele. Projekti koordinaator vastutab projekti nõuetekohase rakendamise ning seatud tulemuste saavutamise eest, sh aruannete õigeaegse koostamise ja esitamise eest, tagab kulude abikõlblikkuse, haldab ja vahendab kogu projektiga seotud informatsiooni, korraldab vajalikke töökohtumisi ja hankeid jms. Projekti koordinaator tagab projekti rakendamise vastavalt toetuse andmise tingimuste õigusaktile (TAT) ja e-toetuse keskkonda kantud projekti kirjeldusele ning korraldab avalikkuse teavitamise AMIFI toetusest ja projekti tegevustest, sh tagab, et projekti kaasatud osapooled täidavad EL toetuse saamisega kaasnevat avalikustamise nõudeid jms. Projekti koordinaator seirab regulaarselt projekti riske ning võtab kasutusele asjakohased ja vajalikud meetmed, et tagada TAT-ist tulenevate kohustuste ja eesmärkide täitmine.		
<i>Tegevus</i>	Kaugtõlke korraldamiseks vajaliku kontseptsiooni, ja lahenduste tagamine	01.01.2024	30.06.2029
Tegevuse täpsustus:	Tegevuse raames töötatakse välja kaugtõlke teenuse kontseptsioon, mis saab olema aluseks arendustegevusteks ning arendaja kaasamiseks. Kaugtõlke tehnoloogilised lahendused töötatakse välja vastavalt sihtrühmade ja teenuse kasutajate vajadustele ning tuginedes jätkusuutlikkuse põhimõttele. Tegevus hõlmab endas ka erinevate tõlketeenuse juhendmaterjalide välja töötamisega (sisulised ja tehnilised) ja teenuse kasutamise juhendamise seotud tegevusi. Rahvusvahelise kaitse taotlejatele ja saanutele tagatakse tegevuse käigus vajaduspõhiselt (tasuta) tõlketeenuse kättesaadavus sotsiaal- ja tervishoiuteenuste korraldamisel.		

7.Eelarve

Sisestada elluviidavate tegevuste eelarve

Projekti maksumus

Kogumaksumus (EUR):	Sisestage projekti eesmärkide saavutamise kogumaksumus 360 055,00
Taotletud toetuse määr (%):	Sisestage osakaal abikõlblikest kuludest, mille ulatuses toetusest hüvitamist taotletakse. Toetus=EL toetus + riiklik kaasfinantseering 100%

Tegevuste eelarve (NB! Peab ühtima „Tegevuskava ja eelarve“ Exceli vormil esitatuga)

Projekti tegevuse nimetus <i>Lehel "6. Tegevused" sisestatud projekti tegevuse sisule vastav eelarve</i>		Abikõlblik summa (EUR) <i>Sisestage tegevuse raames toetusest rahastamiseks kõlblikud kulud.</i>
Projekti väljund <i>Sama, mis sisu lehel.</i>		
Tegevuse nimetus <i>(sama, mis eelmises punktis sisestatud tegevused, iga tegevus eraldi real)</i>		100 783,00 EUR
Projekti koordineerimine		
Eelarve rea täpsustus:	SKA projekti koordinaatori personalikulu. Hinnanguliselt 10% töökoormusega panustab projekti juhtimisse ja 70% töökoormusega tegeleb projekti sisuliste tegevustega, mh panustab kaugtölketeenuse kontseptsiooni väljatöötamisse, toetab arendustegevusi, tagab vajalike tööriistade, juhendite jms olemasolu ning teenuse kättesaadavuse isikutele ja asjaomastele osapooltele jms. Alates 01.09 on hinnanguline tööaeg kuni 50% nii projekti juhtimise kui sisuliste tegevuste vaates.	
Tegevuse nimetus <i>(sama, mis tegevuse lehel sisestatud tegevused)</i> Kaugtölke korraldamiseks vajaliku kontseptsiooni ning lahenduste tagamine		235 717,00 EUR
Eelarve rea täpsustus:	Eelarverida sisaldab eelkõige kaugtölke teenuse kontseptsiooni väljatöötamist, sh liidestamist olemasolevate lahendustega (nt viipekeele kaugtölketeenus), infotehnoloogiliste lahenduste hankimist, platvormiga seotud arendustööde kulusid ning kasutajatuge, sh juhendite ning materjalide koostamine ja nõustamine tölketeenuse kasutamisega seonduvalt, jms kulud. Eelarverida sisaldab ka projekti tegevuste kommunikatsioonikulu, suulise ja kirjaliku tõlke kulu.	
Otsesed kulud kokku (EUR):		336 500,00 EUR
Kaudsed kulud (EUR) TATis või toetuslepingus kinnitatud määr		7%

9. Esitamine

Täidetud vormi peab allkirjastama selleks volitatud isik.

Kinnitused

Palun tutvuge alljärgnevate tingimustega ning kinnitage, et olete nendega nõus:

1. Kinnitan, et elluviija/toetuse saaja/partner vastavad [Vabariigi Valitsuse 12. mai 2022 määruse nr 55 „Perioodi 2021–2027 Euroopa Liidu ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide rakenduskavade vahendite andmise ja kasutamise üldised tingimused“](#) § 3 nimetud tingimustele;
2. Kinnitan, et olen teadlik toetuse andmise tingimuste õigusaktis/toetuslepingus toodud elluviija ja partneri õigustest ja kohustustest toetuse kasutamisel;
3. Kinnitan, et kõik partnerid on andnud nõusoleku projektis osalemise kohta (kui kohaldub);
4. Kinnitan, et olen teadlik toetuse saamisega kaasnevatest avalikkuse teavitamise nõuetest, mis on kehtestatud [Vabariigi Valitsuse 12. mai 2022 määrusega nr 45 „Perioodi 2021–2027 ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide vahendite andmisest avalikkuse teavitamine“](#);
5. Kinnitan, et olen teadlik, et [perioodi 2021–2027 Euroopa Liidu ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide rakendamise seaduse](#) (ÜSS2021_2027) § 20 lõikes 4 nimetatud toetuse saamisega seotud andmed avalikustatakse;
6. Kinnitan, et olen teadlik, et taotlemisega seotud andmeid kasutatakse fondi hindamise läbiviimisel;
7. Kinnitan, et olen teadlik, et toetuse andmisest võidakse taganeda ja sealjuures tuleb aluseta saadu tagasi maksta, kui esinevad [Vabariigi Valitsuse 12.05.2022 määruse nr 55 „Perioodi 2021–2027 Euroopa Liidu ühtekuuluvus- ja siseturvalisuspoliitika fondide rakenduskavade vahendite andmise ja kasutamise üldised tingimused“](#) § 34 lõikes 1 nimetatud finantskorrektsiooni alused;
8. Kinnitan, et mina ja mu partnerid nõustuvad, et neid auditeeritakse ja kontrollitakse ÜSS2021_2027 alusel;
9. Kinnitan, et järgin projekti ellu viimisel [Eesti Vabariigi Põhiseaduses](#), [Euroopa Liidu Põhiõiguste hartas](#) ja [Puuetega inimeste õiguste konventsioonis](#) sätestatud;
10. Kinnitan, et projekt vastab keskkonnanäesmärkide saavutamiseks „ei kahjusta oluliselt“¹ põhimõttele ning seda järgitakse ka projekti elluviimisel;
11. Kinnitan, et projekti kõiki tegevusi ei ole enne taotluse esitamist lõpetatud, sõltumata sellest, kas kulud on tasutud, välja arvatud juhul, kui see on Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1060 kohaselt lubatud.

Kinnitan, et kõik taotluses esitatud andmed on õiged ja täielikud, olen ülaltoodud tingimustega tutvunud ja olen nendega nõus.

(allkirjastatud digitaalselt)

Elluviija/toetuse saaja/taotleja/partneri esindaja

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. novembri 2019. aasta määrus (EL) 2019/2088, mis käsitleb jätkusuutlikkust käsitleva teabe avalikustamist finantsteenuste sektoris – [ELT L 317, 9.12.2019, lk 1–16](#) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/852, 18. juuni 2020, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 – [ELT L 198, 22.6.2020, lk 13–43](#).